

KONTROLLUR EWROPEW GĦALL-PROTEZZJONI TAD-DATA

Sommarju eżekuttiv tal-Opinjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data dwar il-proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata, fisem l-Unjoni Ewropea, fil-Kumitat Kongunt tal-Kooperazzjoni Doganali bejn l-UE u ċ-Ċina dwar ir-rikonoxximent reċiproku tal-Programm tal-Operatur Ekonomiku Awtorizzat fl-Unjoni Ewropea u l-Mizuri dwar il-Ġestjoni Kklassifikata tal-Programm ta' Intrapriżi fir-Repubblika Popolari taċ-Ċina

(It-test shih ta' din l-Opinjoni jista' jinstab bil-lingwi bl-Ingliż, bil-Franċiż u bil-Ġermaniż fuq is-sit elettroniku tal-KEPD www.edps.europa.eu)

(2014/C 227/05)

I. Introduzzjoni

I.1. Konsultazzjoni mal-KEPD u l-għan tal-Opinjoni

1. Fis-26 ta' Frar 2014, il-Kummissjoni ppubblikat il-proposta tagħha għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata, fisem l-Unjoni Ewropea, fil-Kumitat Kongunt tal-Kooperazzjoni Doganali bejn l-UE u ċ-Ċina dwar ir-rikonoxximent reċiproku tal-Programm tal-Operatur Ekonomiku Awtorizzat (minn hawn 'il quddiem: il-"programmi") fl-Unjoni Ewropea u l-Mizuri dwar il-Ġestjoni Kklassifikata tal-Programm ta' Intrapriżi fir-Repubblika Popolari taċ-Ċina (minn hawn 'il quddiem: "il-proposta"). Il-proposta fiha abbozz ta' Deċiżjoni mehmuż tal-Kumitat Kongunt dwar il-Kooperazzjoni Doganali ("KKKD") stabbilit skont il-Ftehim bejn l-UE u ċ-Ċina dwar il-Kooperazzjoni u l-Assistenza Amministrattiva Reċiproka fi Kwistjonijiet Doganali (minn hawn 'il quddiem "l-abbozz ta' deċiżjoni").
2. Preċedentement, il-KEPD kien ġie kkonsultat b'mod informali u kellu l-opportunità li jipprovdi kummenti lill-Kummissjoni. L-għan ta' din l-Opinjoni huwa li tikkomplimenta dawn il-kummenti fid-dawl tal-Proposta preżenti u li l-fehmiet tal-KEPD isiru disponibbli għall-pubbliku.
3. F'din l-opinjoni, il-KEPD ser janalizza l-aspetti tal-protezzjoni tad-dejta fl-abbozz ta' deċiżjoni, primarjament fuq il-bażi tad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament (KE) Nru 45/2001, billi jiehu f'kunsiderazzjoni l-interpretazzjoni li tkun inghatat lid-dispożizzjonijiet ewlenin dwar it-trasferiment ta' dejta personali fid-Dokument ta' Hidma tal-Grupp ta' Hidma tal-Artikolu 29 dwar il-Protezzjoni tad-Data tal-25 ta' Novembru 2005 dwar interpretazzjoni komuni tal-Artikolu 26(1) tad-Direttiva 95/46/KE⁽¹⁾ u fid-Dokument ta' Hidma tiegħu tal-24 ta' Lulju 1998 dwar Trasferimenti ta' dejta personali lil pajjiżi terzi⁽²⁾.

I.2. Il-kuntest tal-proposta

4. Ġiet introdotta leġislazzjoni tal-UE dwar l-Operaturi Ekonomiċi Awtorizzati permezz ta' emenda fil-Kodiċi Doganali Komunitarju (ir-Regolament 648/2005 adottat f'April 2005). Din l-emenda dahlet fis-sehh f'Janjar 2008.
5. Ir-relazzjonijiet doganali bejn l-UE u ċ-Ċina huma bbażati fuq il-Ftehim dwar Kooperazzjoni u Assistenza Amministrattiva Reċiproka fi Kwistjonijiet Doganali (minn hawn 'il quddiem "FKDAARKD") tat-8 ta' Diċembru 2004. Skont il-FKDAARKD, l-awtoritajiet doganali tal-partijiet jintrabtu li jiżviluppaw kooperazzjoni doganali li tkun tkopri l-kwistjonijiet kollha relatati mal-applikazzjoni tal-leġislazzjoni doganali.
6. Skont il-proposta, ir-rikonoxximent reċiproku għandu jippermetti lill-UE u liċ-Ċina jipprovdu benefiċċji faċilitattivi lill-operaturi ekonomiċi li jkunu investew fil-konformità u fis-sigurtà tal-katina tal-provvista u li jkunu ġew iċċertifikati taht il-programmi ta' shubija kummerċjali rispettivi tagħhom.
7. F'Ġunju 2012, il-KKKD qabel li jingħata bidu għal negozjati formali dwar ir-rikonoxximent reċiproku tal-programmi. Minn dakinhar, sehew tliet sessjonijiet ta' negozjati; l-ewwel f'Janjar 2013, it-tieni f'Marzu 2013 u t-tielet f'Ottubru 2013 bil-għan li jiġi ffinalizzat l-abbozz ta' deċiżjoni tal-KKKD dwar ir-rikonoxximent reċiproku tal-AEO.

⁽¹⁾ WP 114, disponibbli fuq http://ec.europa.eu/justice/policies/privacy/docs/wpdocs/2005/wp114_en.pdf

⁽²⁾ "L-applikazzjoni tal-Artikoli 25 u 26 tad-Direttiva tal-UE dwar il-protezzjoni tad-dejta" (WP 12), disponibbli fuq http://ec.europa.eu/justice/policies/privacy/docs/wpdocs/1998/wp12_en.pdf

8. Il-proposta titlob lill-Kunsill sabiex jadotta Pożizzjoni tal-Unjoni dwar abbozz ta' deċiżjoni tal-KKKD abbażi tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 207(4), flimkien mal-Artikolu 218(9) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE"). Il-bażi legali għall-abbozz ta' deċiżjoni tal-KKKD hija l-Artikolu 21 tal-FKDAARKD.

IV. **Konkluzjonijiet**

43. Il-KEPD jilqa' l-fatt li numru ta' salvagwardji tal-protezzjoni tad-dejta huma inkluzi fl-abbozz ta' deċiżjoni. Madankollu, dawn is-salvagwardji ma jindirizzawx ir-rekwiżiti kollha mehtieġa sabiex ikunu jistgħu jitqiesu bhala "salvagwardja xierqa" fid-dawl tal-Artikolu 9(7).
44. Barra minn hekk, il-KEPD huwa mhasseb dwar l-infurzabbiltà attwali ta' dawn is-salvagwardji u dwar in-nuqqas ta' awtorità superviżorja indipendenti għall-protezzjoni tad-dejta fir-Repubblika Popolari taċ-Ċina.
45. B'mod partikolari, huwa jirrakkomanda dan li ġej:
- li tiġi pprovduta konferma li l-abbozz ta' deċiżjoni jorbot liż-żewġ Partijiet u jipprevali fuq il-liġijiet nazzjonali Ċiniżi;
 - li l-abbozz ta' deċiżjoni jiġu speċifikati l-kategoriji tad-dejta li għandha tiġi skambjata;
 - li jiġi speċifikat min sejjer ikun il-kontrollur min-naħa tal-UE;
 - li l-Kummissjoni tinnofika lill-KEPD u lid-DPO skont l-Artikoli 25 u 27 tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 (verifika minn qabel);
 - li jiġu sottomessi salvagwardji adegwati pprezentati lill-KEPD għall-awtorizzazzjoni skont l-Artikolu 9(7) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001;
 - li l-Artikolu 17(4) tas-CMAAA għandu għalhekk jiġi interpretat fid-dawl tal-Artikolu 20 tar-Regolament (KE) Nru 45/2001;
 - li jiġi speċifikat li d-dejta personali għandha tkun adegwata, rilevanti u mhux eċċessiva fir-rigward tal-għanijiet li għalihom hija ttrasferita jew ipprocessata aktar;
 - li jiġi stabbilit perjodu massimu ta' żamma;
 - li jiġi speċifikat li d-dejta personali tista' tiġi ttrasferita aktar biss jekk ir-riċevitur jiggarrantixxi livell ta' protezzjoni li jkun ekwivalenti għal dak mitlub fl-abbozz ta' deċiżjoni;
 - li jiġi speċifikat li s-suġġetti tad-dejta għandhom jiġu informati qabel it-trasferiment dwar l-iskop tal-ipprocessar, l-identità tal-kontrollur fil-pajjiż terz, il-possibbiltà ta' trasferimenti suċċessivi, id-drittijiet tagħhom għall-aċċess, ir-rettifika u l-oppożizzjoni, kif ukoll id-dritt tagħhom għal rimedju u riparazzjoni;
 - li jiġu inkluzi salvagwardji addizzjonali, bħad-dritt għall-individwu li jkun jaf il-loġika involuta fid-deċiżjoni, fil-każ ta' deċiżjonijiet awtomatizzati;
 - li jiġu inkluzi sanzjonijiet dissważivi għal kwalunkwe nuqqas ta' konformità mal-obbligi tal-abbozz ta' deċiżjoni;
 - li tiġi inkluzja informazzjoni Prattika dwar ir-rimedji eżistenti fl-abbozz ta' deċiżjoni jew għall-inqas fl-ittri skambjati bejn il-partijiet jew fid-dokumenti li jakkumpanjaw l-abbozz ta' deċiżjoni
 - li jiġu speċifikati l-mezzi għall-izgurar ta' rimedju għad-danni possibbli li jirriżultaw mill-atti u l-ommissjonijiet tal-awtoritajiet Ċiniżi.
 - li jiġi stabbilit li l-Partijiet għall-abbozz ta' deċiżjoni għandhom jirvedu flimkien l-implimentazzjoni tal-aspetti relatati mal-protezzjoni tad-dejta fl-abbozz ta' deċiżjoni, fil-qafas tal-KKKD jew bhala proċess separat u li jiġi pprovdut l-involvement tal-awtoritajiet nazzjonali tal-UE għall-protezzjoni tad-dejta, fejn rilevanti;

- li jiġi speċifikat b'mod partikolari li s-sorveljanza u r-reviżjoni mill-awtoritajiet rilevanti rispettivi tal-partijiet skont l-Artikolu 6(9) japplikaw għal kwalunkwe pproċessar ta' dejta personali kopert mill-abbozz ta' deċiżjoni;
- li jiġu speċifikati l-mezzi għall-iżgurar ta' rimedju għad-danni li jirriżultaw mill-atti u l-ommissjonijiet tal-awtoritajiet Ċiniżi;
- li jiġi speċifikat li, jekk jintalbu, l-awtoritajiet Ċiniżi kompetenti għall-implimentazzjoni tal-abbozz ta' deċiżjoni għandhom jipprovdu biżżejjed evidenza ta' konformità u jiżguraw aċċess mit-tim ta' analiżi tal-UE għad-dokumentazzjoni, għas-sistemi u għall-persunal rilevanti;
- li jiġi ddikjarat li wara sena mid-dhul fis-seħh tal-abbozz ta' deċiżjoni, il-Kummissjoni għandha tirrapporta dwar l-implimentazzjoni tal-principji tal-protezzjoni tad-dejta.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Marzu 2014.

Peter HUSTINX

Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data
